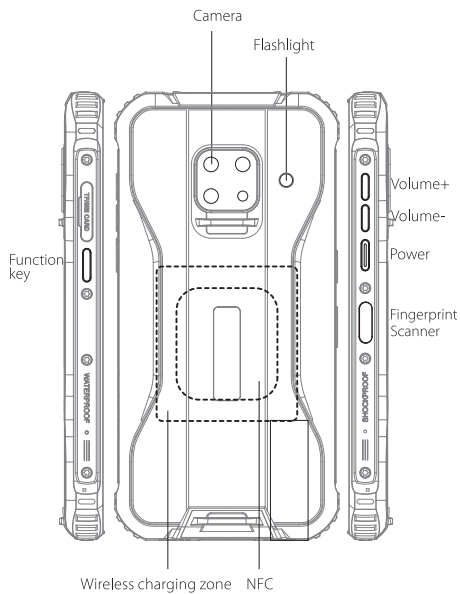
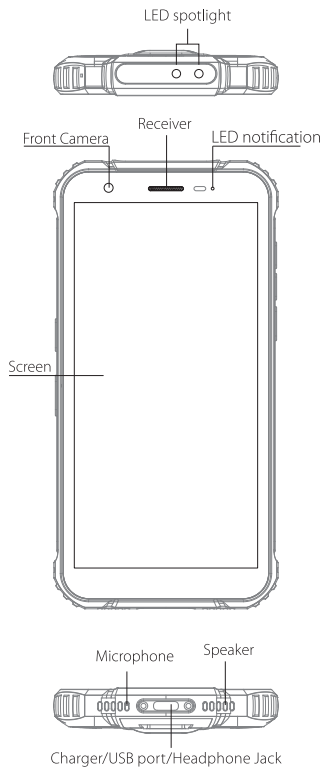




Follow Blackview communitiy, a place where you  
can share and discuss with Blackview user  
keep posted with most up-to-day news

**Blackview**  
— Enjoy Smart Life —  
BV5100 Series

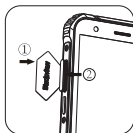
<http://www.blackview.hk>



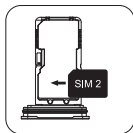
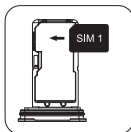
## ❶ How to insert the card

To make sure your smartphone be able to call, put the SIM card in the following order.

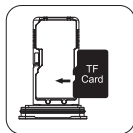
- Insert the pad to pull out SIM card slot.



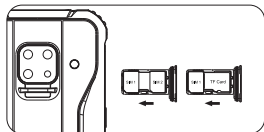
- Take out the card slot and place the Nano card or Nano card and TF card with the metal side facing down. Make sure the bevel angle is aligned with the bevel angle of the card slot and placed in the corresponding card slot.



or



- With the phone facing up, insert the card holder into the phone in the direction of the arrow.



## ❷ How to boot

### Non-removable battery

**Press the power button for 3-5 seconds to boot**

## ❸ How to send SMS, MMS

### SMS

- Open the SMS app
- Select New Information
- Enter a phone number or browse your contacts
- Select Edit Information and enter your text
- Send ➤

### MMS - video

- When writing a text message
- Select images, videos or other files you want to add, even You can take a new picture or video right away.
- Selecting or sending ➤

## ❹ Language switching settings

- Main menu—settings—system setting— language and input method
- Language and input method—language—language adding
- Select the language you need, the system will automatically jump back to the language interface
- Select the icon after the language bar and drag it to the first one.

## ⑤ SAR

- The maximum electromagnetic radiation absorption ratio (SAR) of this product is  $\leq 2.0\text{W/kg}$ .
- In line with the requirements of the national standard GB 21288-2007.

## ⑥ Tri-proof device performance test - the dustproof and waterproof level of this product has been certified as IP68

- When doing the waterproof test, the water depth is within 1.5 meters, and the mobile phone is immersed in water within 30 minutes;
- Anti-drop test: Height within 1m, and phone is falling itself.
- Pressure test: Keep the ground flat and do not bear pressure at a single point.

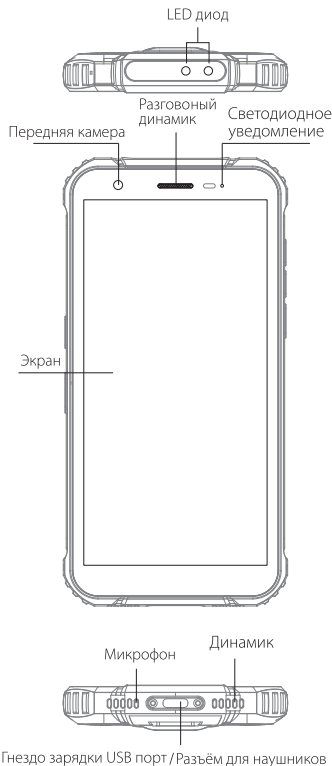
## ⑦ Safety- In order to ensure safely using the product, you must strictly abide by the following rules

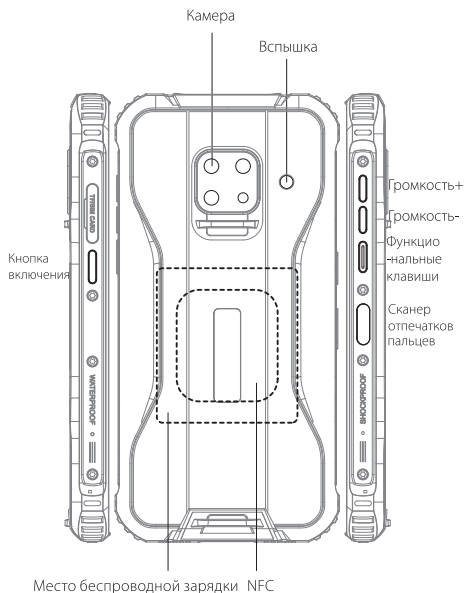
- The phone should be at least 15 cm away from any medical implant or rhythm adjuster and never put the device in your coat pocket.
- Do not expose the device and other batteries together with the high temperatures or heat-generating equipment such as sunlight, heaters, microwave ovens, ovens or water heaters. Overheating of the battery can cause an explosion.
- When charging is complete or not charging, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the power outlet.
- If the device is equipped with a non-removable battery, do not replace the battery yourself to avoid damaging the battery or device.
- Use of an unapproved or incompatible power source, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- Do not disassemble or reset the battery, insert other objects, immerse in water or other liquids to avoid battery leakage, overheating, fire or explosion.
- Do not drop, crush, scratch or puncture the battery to avoid subjecting the battery to excessive external pressure, resulting in internal short-circuit and overheating of the battery.
- The company does not bear the responsibility for accidents caused by non-standard related charging equipment.
- Although the equipment is durable, it is not indestructible. We still recommend avoiding knocking, throwing, crushing, perforating or bending this device.
- If you want to read the full CE compliance, please check this link: <http://www.blackview.hk/ce/>



## 8 Maintenance

- Thoroughly understand the maintenance of this mobile phone to use the mobile phone more safely and effectively, and extend the service life of the mobile phone as much as possible.
- Please follow the instructions in the manual to open the phone, disassemble the accessories, and do not try other methods.
- Please avoid falling, knocking or shaking your phone. Rough handling of the phone can cause the screen to rupture, damaging the internal circuit board and the delicate structure.
- Do not use chemical solvents or detergents to clean your phone. Wipe the phone case with a soft cotton cloth dampened with water or a mild soap.
- Clean the lens with a clean, dry, soft cloth.  
(Example: camera lens) and display.
- If you encounter an abnormal image such as a crash during use, the processing method is as follows: For a mobile phone that cannot remove the battery, please press and hold the power button for more than 12 seconds, the mobile phone will be forced to restart (unlock the phone when restarting) It can solve the general bug; for the mobile phone that can remove the battery, please remove the battery, then insert the battery and restart it to solve the bug.
- When the charger is not in use, please unplug it from the power outlet. Do not connect the battery that has been fully charged to the charger for a long time, as overcharging will shorten the battery life.

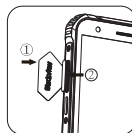




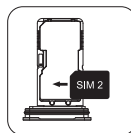
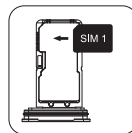
## ❶ Как установить SIM-карту

Чтобы убедиться, что ваш смартфон сможет звонить, положите SIM-карту в следующем порядке.

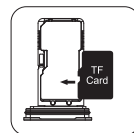
- Вставьте площадку, чтобы вытащить слот SIM-карты



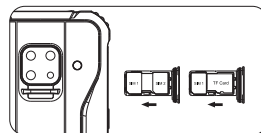
- Вывести карту слот и место nano карты или TF карты с металлической стороной вниз. Убедитесь, что угол наклона выравнивается по углу наклона слота для карты и помещается в соответствующий слот.



or



- При обращении телефона вверх Вставьте держатель карты в телефон в направлении стрелки.



## ② Как включить

### Несъемная батарея

**Press the power button for 3-5 seconds to boot**

## ③ Как отправлять SMS, MMS

### SMS

- Откройте приложение SMS
- Выберите новое сообщение
- Введите номер телефона или выберите из ваших контактов
- Введите изменить и введите ваш текст
- Отправить ➡

### MMS - Видео

- Когда набираете текстовое сообщение
- Выберите изображение, видео или другой файл, который вы хотите добавить, также, вы можете сфотографировать добавить новое изображение
- Выберите и отправьте ➡

## ④ Переключение настроек языка

- Главное меню—Настройки—Системные настройки—Язык и метод ввода
- Язык и метод ввода—Язык—Добавить язык
- Выберите необходимый вам язык, система автоматически переключится на выбранный язык
- Выберите иконку нужного языка и перетащите на верхнюю позицию

## ⑤ SAR

Коэффициент поглощения максимальная электромагнитного излучения (SAR) этого продукта является  $\leq 2.0W / кг$ .

Соответствует требованиям национального стандарта GB 21288-2007.

## ⑥ Три уровня защиты – Сертификация IP68 пыли, влаги и ударозащита

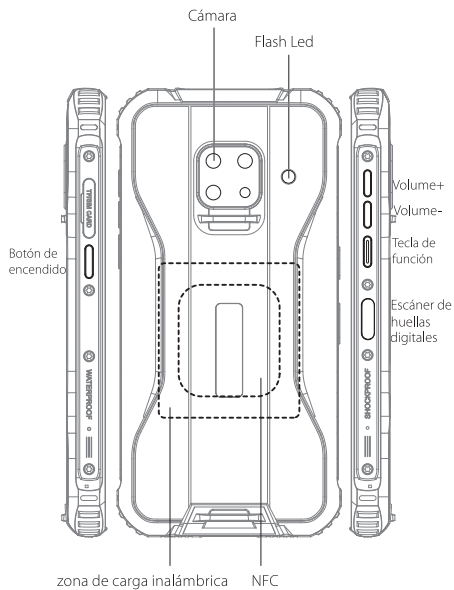
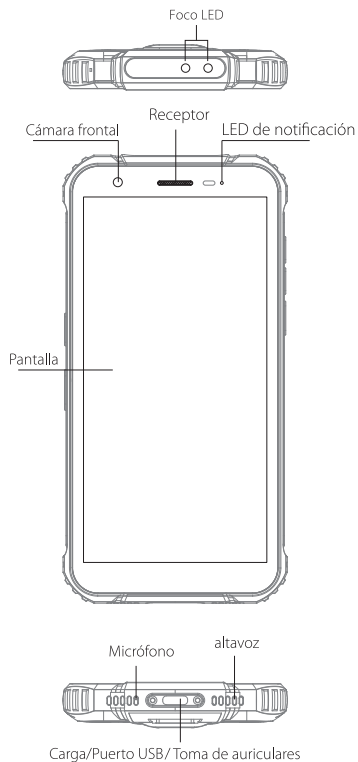
- Делая испытание на водостойкость, глубина воды не более 1.5 метров, и мобильный телефон погружен в воду на время не более чем 30 минут;
- Тест на падения: Падение телефона с высоты не менее 1 метра
- Испытание под давлением, удерживайте уровень земли и не применяйте силу в одной точке.

## **7 Безопасность — в целях обеспечения безопасного использования продукта, необходимо строго соблюдать следующие правила:**

- Телефон должен быть удален по крайней мере на 15 см от любых медицинских имплантат или регуляторов ритма сердца и никогда не кладите устройство в кармане пальто.
- Не подвергайте устройство и батареи воздействию высоких температур или тепловыделяющего оборудования, такого как солнечный свет, нагреватели, микроволновые печи, духовки или водонагреватели. Перегрев батареи может привести к взрыву.
- Когда зарядка завершена или не заряжается, отсоедините зарядное устройство от устройства и отсоедините зарядное устройство от электрической розетки.
- Если устройство оснащено несъемной батареей, не заменяйте батарею самостоятельно, чтобы избежать повреждения аккумулятора или устройства.
- Использование несанкционированного или несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может привести к возгоранию, взрыву или другим опасностям.
- Не разбирайте и не перезаряжайте аккумулятор, не вставляйте другие предметы, не погружайте их в воду или другие жидкости, чтобы избежать утечки батареи, перегрева, возгорания или взрыва.
- Не роняйте, не раздавливайте, не царапайте и не прокалывайте аккумулятор, чтобы избежать чрезмерного внешнего давления батареи, что приводит к внутреннему короткому замыканию и перегреву батареи.
- Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартным зарядным оборудованием.
- Устройство является прочным, но оно не является неразрушимым. Мы по-прежнему рекомендуем избегать падений, бросков, ударов, точечных ударов или изгибания этого устройства.
- Если вы хотите узнать полное соответствие сертификации CE, пожалуйста, перейдите по данной ссылке: <http://www.blackview.hk/ce/>

## **8 Техническое обслуживание**

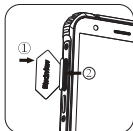
- Тщательно изучите содержание использования мобильного телефона, чтобы использовать мобильный телефон более безопасно и эффективно, и продлить срок службы мобильного телефона как можно больше.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям в руководстве, чтобы использовать телефон, разобрать аксессуары и не используйте не по назначению.
- Пожалуйста, избегайте падения, ударов или тряски телефона. Грубое обращение с телефоном может привести к поломки экрана, повреждению внутренней печатной платы и тонкой конструкции.
- Не используйте химические растворители или моющие средства для чистки телефона. Протрите корпус телефона мягкой хлопчатобумажной тканью, смоченной водой или мягким мылом.
- Очистите объектив чистой, сухой, мягкой тканью. (Пример: объектив камеры) и дисплей.
- Если вы столкнулись с некорректным изображением, такие как авария во время использования, способ обработки заключается в следующем: Для мобильного телефона, в котором нет возможности извлечь аккумулятор, пожалуйста, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение более 12 секунд, мобильный телефон будет принудительно перезаряжен (разблокировать телефон при перезагрузке) он может решить общие ошибки; для мобильного телефона, которые можно удалить батареи, пожалуйста, выньте батарею, потом вставьте аккумулятор и перезапустите его, чтобы исправить ошибку.
- Если зарядное устройство не используется, отсоедините его от электрической розетки. Не подключайте аккумулятор, который был полностью заряжен зарядным устройством в течение длительного времени, так как перезарядка сократит срок службы батареи.



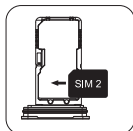
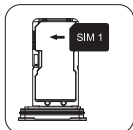
## 1 Cómo arrancar

Para garantizar de que su teléfono inteligente pueda realizar llamadas, ponga la tarjeta SIM en el siguiente orden.

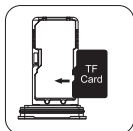
- Inserte la herramienta para sacar la ranura de la tarjeta SIM



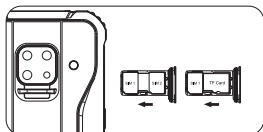
- Saque la ranura de la tarjeta y coloque la tarjeta Nano o la tarjeta TF con el lado de metal hacia abajo. Asegúrese de que el bisel el ángulo está alineado con el ángulo de bisel de la ranura de la tarjeta y ubicados en la ranura correspondiente.



or



- Con el teléfono hacia arriba, inserte la porta tarjeta en el Teléfono en la dirección que indica la flecha.



## 2 Cómo arrancar

### Batería no extraíble

**Presione el botón de encendido durante 3-5 segundos para arrancar**

## 3 Cómo enviar SMS, MMS

### SMS

- Abre la aplicación de SMS
- Seleccionar nueva información
- Ingrese un número de teléfono o busque en sus contactos
- Seleccione Editar información e ingrese su texto
- Enviar ➡

### MMS - video

- Cuando escribas un mensaje de texto
- Seleccione imágenes, videos u otros archivos que quiera agregar, incluso puede tomar una nueva imagen o video de inmediato
- Seleccionar o enviar ➡

## 4 Configuración de cambio de idioma

- Menú principal - configuración-configuración del sistema-idioma y método de entrada
- Idioma y método de entrada - idioma - añadir idioma
- Seleccione el idioma que necesita, el sistema saltará automáticamente a la interfaz de idioma
- Seleccione el ícono después de la barra de idioma y arrástrelo al primero.

## ⑤ SAR

- La relación máxima de absorción de radiación electromagnética (SAR) de este producto es  $\leq 2.0W / kg$ .
- Se encuentra en la línea con los requisitos de la norma nacional GB 21288-2007.

## ⑥ Prueba de rendimiento del dispositivo de triple nivel: la protección a prueba de polvo y agua de este producto ha sido certificado como IP68

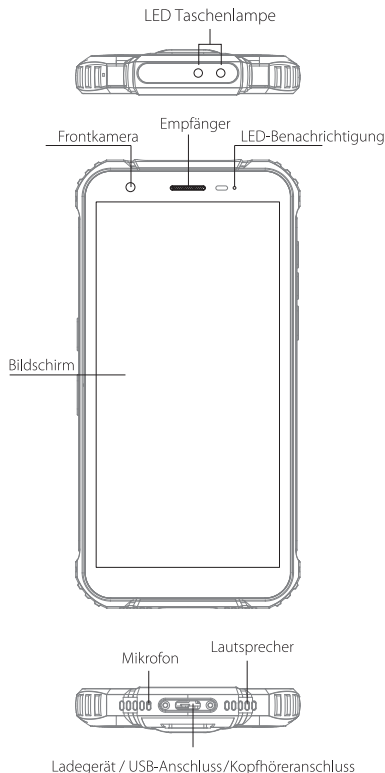
- Al realizar la prueba a prueba de agua, la profundidad del agua está dentro de los 1.5 metros, y el teléfono móvil se sumerge en agua en 30 minutos;
- Prueba anti-caída: Altura dentro de 1m, y el teléfono se está cayendo.
- Prueba de presión, mantenga el nivel del suelo y no aplique fuerza en un solo punto.

## ⑦ Seguridad- Para garantizar el uso seguro del producto, debe cumplir estrictamente con las siguientes reglas

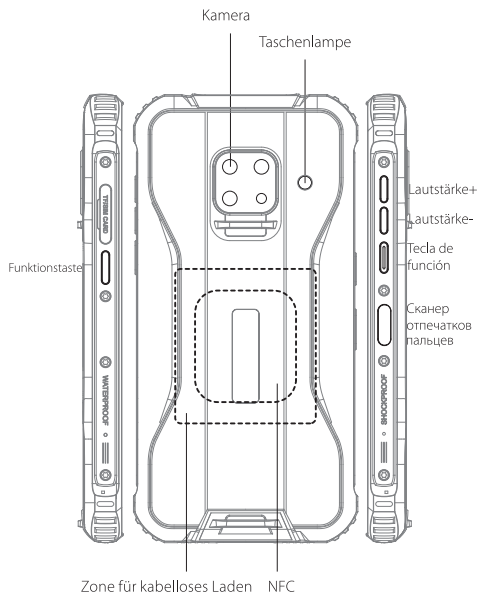
- El teléfono debe estar al menos a 15 cm de distancia de cualquier implante médico o ajustador de ritmo y nunca coloque el dispositivo en el bolsillo de su abrigo.
- No exponga el dispositivo y otras baterías junto con las altas temperaturas o cualquier equipo que genere calor, como la luz solar, los calentadores, los hornos de microondas, los hornos o los calentadores de agua. El sobrecalentamiento de la batería puede causar una explosión.
- Cuando la carga esté completa o no se esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente.
- Si el dispositivo está equipado con una batería no extraíble, no reemplace la batería usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.
- El uso de una fuente de alimentación, cargador o batería no aprobada o incompatible puede provocar incendios, explosiones u otros peligros.
- No desarme ni reinicie la batería, inserte otros objetos, sumerja en agua u otros líquidos para evitar fugas, recalentamiento, incendio o explosión
- No deje caer, aplaste, raye ni perforo la batería para evitar someterla a una presión externa excesiva, lo que provocaría un cortocircuito interno y un sobrecalentamiento de la batería
- La compañía no es responsable de los accidentes causados por equipos de carga no estándar.
- Aunque el equipo es duradero, no es indestructible. Todavía recomendamos evitar golpear, tirar, aplastar, perforar o doblar este dispositivo.
- Si desea leer el cumplimiento completo de CE, haga clic aquí: <http://www.blackview.hk/ce/>

## ③ Mantenimiento

- Es necesario entender completamente el mantenimiento de este teléfono móvil para usar el teléfono de la forma más segura y efectiva, y extender la vida útil del teléfono móvil tanto como sea posible.
- Siga las instrucciones del manual para abrir el teléfono, desarme los accesorios y no intente con otros métodos.
- Evite caídas, golpear o sacudir su teléfono. El manejo brusco del teléfono puede ocasionar la rotura de la pantalla, dañando la placa de circuito interna y la delicada estructura.
- No use disolventes químicos o detergentes para limpiar su teléfono. Limpie la carcasa del teléfono con un paño suave de algodón humedecido con agua o un jabón suave.
- Limpie la lente con un paño limpio, seco y suave. (Ejemplo: lente de la cámara) y pantalla.
- Si encuentra una imagen anormal, como un choque durante el uso, el método de procesamiento es el siguiente: Para un teléfono móvil que no puede extraer la batería, mantenga presionado el botón de encendido durante más de 12 segundos; el teléfono móvil estará obligado a reiniciar (desbloquear el teléfono al reiniciar). Se puede resolver el error general; para el teléfono móvil que pueda quitar la batería, retire la batería, luego inserte la batería y reinicielo para solucionar el problema.
- Cuando el cargador no esté en uso, desenchúfelo de la toma de corriente. No conecte la batería que ha estado completamente cargada al cargador durante un tiempo prolongado, ya que la sobrecarga acortará la vida útil de la batería.



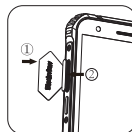




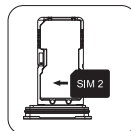
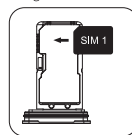
## So legen Sie die Karte ein

Um sicher zu stellen, dass Ihr Smartphone aufrufe tätigen kann, legen Sie bitte die SIM-Karte in der folgenden Reihenfolge ein.

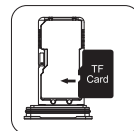
- Nutzen Sie das Hilfsmittel, um den SIM-Karten-Steckplatz herauszuziehen.



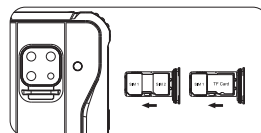
- Nehmen Sie den Kartensteckplatz heraus und legen Sie die Nano-SIM-Karte und SD-Karte mit der Metallseite nach unten hinein. Stellen Sie sicher, dass der abgeflachte Winkel der Karte in den Winkel des Kartensteckplatzes passt und in die Karte entsprechend ausgerichtet ist.



or



- Halten Sie das Telefon mit dem Display nach oben. Schieben Sie den Kartensteckplatz in Pfeilrichtung wieder vollständig in das Gerät.



## ② Starten des Geräts

### **Nicht entnehmbarer Akku:**

**Drücken Sie den Power-Button für 3 bis 5 Sekunden, um zu booten**

## ③ Wie man SMS oder MMS sendet

### **SMS**

- Öffnen Sie die SMS-App
- Wählen Sie „+ Neue Nachricht“
- Geben Sie eine Telefonnummer ein oder durchsuchen Sie Ihre Kontakte
- Wählen Sie „Nachricht bearbeiten“ und geben Sie Ihren Text ein
- Wählen Sie „> Senden“ ➤

### **MMS**

- Beginnen Sie wie beim Schreiben einer SMS
- Wählen Sie Bilder, Videos oder andere Dateien aus, die Sie hinzufügen möchten. Sie können auch ein neues Bild oder Video aufnehmen.
- Wählen Sie „> Senden“ ➤

## ④ Einstellung der Sprache

- Hauptmenü - Einstellungen - System - Sprache und Eingabe
- Sprache und Eingabe - Sprachen – Sprache hinzufügen
- Wählen Sie die Sprache, die Sie benötigen, das System springt automatisch zurück zur Sprachoberfläche
- Wählen Sie das Symbol rechts neben der ausgewählten Sprache und ziehen Sie es an die erste Position.

## ⑤ SAR

- Das maximale Absorptionsvermögen für elektromagnetische Strahlung (SAR) dieses Produkts beträgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der nationalen Norm GB 21288-2007  $\leq 2,0$  W / kg.

## ⑥ Leistungstest von Tri-Proof-Geräten - die Staub- und Wasserdichtigkeit dieses Produkts wurde nach IP68 zertifiziert. Bitte beachten Sie folgende Voraussetzungen:

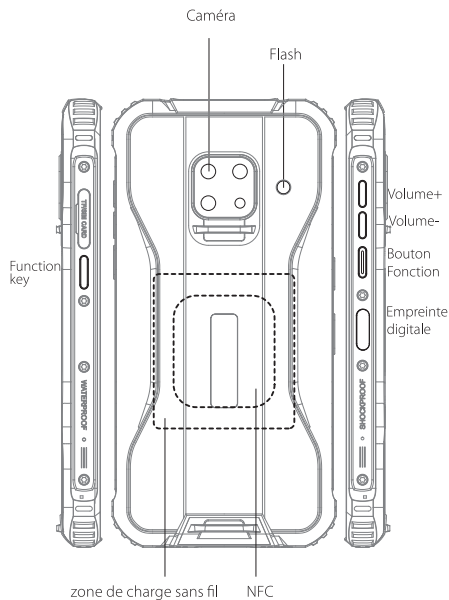
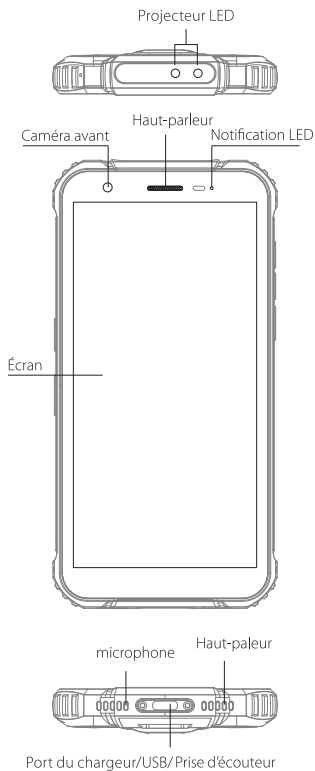
- Wenn ein Wasserdichtigkeitstest durchgeführt wird, darf die Wassertiefe maximal 1.5 Meter betragen und das Untertauchen maximal 30 Minuten andauern.
- Beim Falltest beträgt die Höhe weniger als 1 Meter, und das Mobiltelefon fällt selbst und ohne Krafteinwirkung;
- Druckprüfung: Legen Sie das Gerät auf den Boden und wenden Sie keine Kraft an irgendeinem Punkt des Geräts an.

## **⑦ Sicherheitshinweise - Um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, müssen Sie sich strikt an die folgenden Regeln halten**

- Das Telefon sollte mindestens 15 cm von medizinischen Implantaten oder Herzschrittmachern entfernt sein. Tragen das Gerät niemals in der Jackentasche nahe einem Herzschrittmacher.
- Setzen Sie das Gerät und den Akku nicht bei hohen Temperaturen oder nahe Wärme erzeugenden Geräten ein (z.B. Sonnenlicht, Heizgeräten, Mikrowellenherden, Öfen oder Wasserheizgeräten). Überhitzung des Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder nicht geladen wird, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose.
- Wenn das Gerät mit einem nicht austauschbaren Akku ausgestattet ist, ersetzen Sie den Akku nicht selbst, um Schäden an Akku oder Gerät zu vermeiden.
- Die Verwendung einer nicht zugelassenen oder inkompatiblen Stromquelle, eines Ladegerätes oder eines Akkus kann zu Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren führen.
- Zerlegen Sie den Akku nicht, setzen Sie keine anderen Gegenstände ein und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um ein Auslaufen der Batterie, Überhitzung, Feuer oder Explosion zu vermeiden.
- Lassen Sie den Akku nicht fallen. Quetschen, zerkratzen oder durchstechen Sie ihn nicht, um zu vermeiden, dass die Batterie einem übermäßigen externen Druck ausgesetzt wird, was zu einem internen Kurzschluss und Überhitzung des Akkus führt.
- Das Unternehmen trägt keine Verantwortung für Unfälle, die durch nicht standardmäßige Ladegeräte verursacht werden.
- Unsere Produkte sind zwar sehr robust, aber nicht unzerstörbar. Wir empfehlen, das Gerät nicht fallen zu lassen, zu werfen, zu biegen oder Druck auszusetzen.
- Wenn Sie die vollständige CE-Leistung lesen möchten, klicken Sie auf diesen Link: <http://www.blackview.hk/ce/>

## **⑧ Wartung**

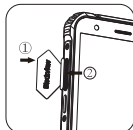
- Lesen Sie die Wartungsanweisungen dieses Mobiltelefons gründlich, um das Gerät sicherer und effektiver zu nutzen und die Lebensdauer des Mobiltelefons so weit wie möglich zu verlängern.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um das Telefon zu öffnen, oder Zubehör zu nutzen. Probieren Sie keine anderen Methoden.
- Bitte vermeiden Sie das Fallenlassen, Schläge oder starke Erschütterung Ihres Telefons. Grobe Handhabung des Telefons kann dazu führen, dass der Bildschirm bricht oder die interne Leiterplatte und empfindliche Strukturen beschädigt werden.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, um Ihr Telefon zu reinigen. Wischen Sie das Telefongehäuse mit einem weichen Baumwolltuch ab, das leicht mit Wasser oder einer milden Seife angefeuchtet wurde.
- Reinigen Sie das Kameraobjektiv und das Display mit einem sauberen, trockenen, weichen Tuch.
- Wenn Sie während der Verwendung ein abnormales Verhalten wie einen Absturz feststellen, lautet die Verarbeitungsmethode wie folgt: Bei einem Mobiltelefon, das den Akku nicht entfernen kann, halten Sie den Ein- / Aus-Schalter länger als 12 Sekunden gedrückt, um das Mobiltelefon zu einem Neustart zu zwingen (entsperren das Telefon beim Neustart) Es kann den allgemeinen Fehler lösen; Für Mobiltelefone, bei denen der Akku entnommen werden kann, entfernen Sie bitte den Akku, setzen Sie ihn wieder ein und starten Sie das Gerät erneut, um den Fehler zu beheben.
- Wenn das Ladegerät nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Schließen Sie die Batterie, die vollständig geladen wurde, nicht länger an das Ladegerät an, da eine Überladung die Lebensdauer der Batterie verkürzt.



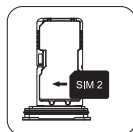
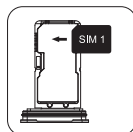
## ❶ Comment insérer les cartes

Pour être sûr de pouvoir appeler avec votre smartphone, suivez les instructions suivantes :

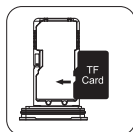
- Insérez le pavié pour extraire le plateau de carte SIM



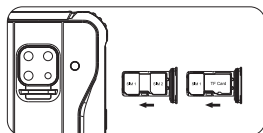
- Retirez le plateau de carte et placez la Nano SIM ou la carte micro SD (TF Card) le côté métallique (Puce) vers le bas. Assurez-vous que l'angle de la carte soit bien aligné avec l'angle du support et placez la dans le plateau de carte correspondant.



or



- Orientez le téléphone vers le haut et insérez le plateau dans le téléphone



## ❷ Comment allumer le téléphone

### Batterie non amovible

**Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3-5 secondes pour allumer le téléphone portable.**

## ❸ Comment envoyer un SMS/MMS

### SMS

- Ouvrez l'application de messagerie.
- Appuyez sur "Démarquer une discussion"
- Saisissez un numéro de téléphone ou recherchez un contact
- Rédigez votre message à l'aide du clavier qui apparaît
- Appuyez sur l'icône suivant pour envoyer. ➡

### Pour envoyer un MMS (Photo ou vidéo)

- Lorsque vous écrivez le message
- Appuyez sur l'icône représentant un petit appareil photo à gauche du champ d'écriture puis sélectionnez la photo ou vidéo à envoyer. Vous pouvez même prendre une nouvelle photo ou vidéo immédiatement.
- Appuyez sur pour envoyer ➡

## ❹ Changer de langue

- Menu principal > Paramètres > Système > Langues et saisie
- Langues et saisie > Langues > + Ajouter une langue
- Sélectionnez la langue dont vous avez besoin, le système reviendra automatiquement à l'interface de sélection des langues
- Sélectionnez l'icône à 4 barres à côté de votre langue et faites-la glisser au dessus de l'ancienne langue

## ⑤ DAS (Débit d'absorption spécifique)

- Le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce produit est  $\leq 2,0 \text{ W / kg}$ .
- Conforme aux exigences de la norme nationale GB 21288-2007

## ⑥ Test de performance "tri-proof" effectué. Le téléphone est étanche à la poussière, à l'eau et aux chocs. Le produit a reçu la certification IP68.

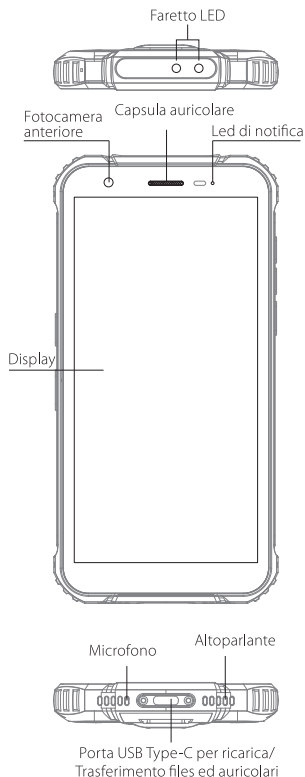
- Lors du test d'étanchéité, le téléphone a été immergé à une profondeur de 1,5 mètres pendant 30 minutes.
- Le test de chute a été fait à plat sans effectuer de pression supplémentaire.

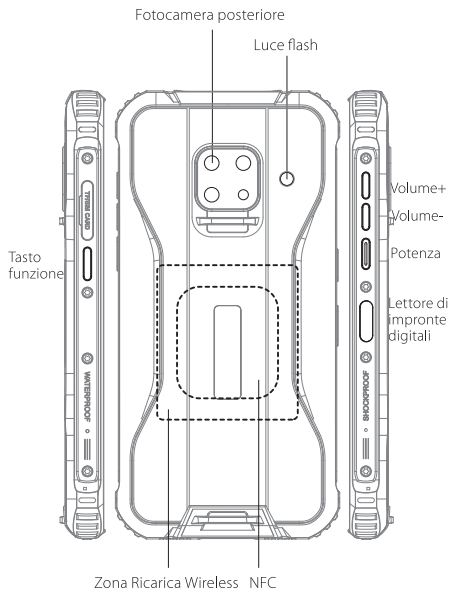
## ⑦ Sécurité - afin de garantir une utilisation sûre du produit, vous devez respecter scrupuleusement les règles suivantes.

- Le téléphone doit être à au moins 15 cm de tout implant médical ou pacemaker cardiaque. Évitez la poche de votre veste si vous possédez un de ces appareils.
- N'exposez pas l'équipement et la batterie à des environnements de températures élevées ni à des équipements générant de la chaleur, tels que les rayons du soleil, des chauffages, des fours à micro-ondes, des fours ou des chauffe-eau, sinon la batterie peut exploser.
- Lorsque la charge est terminée ou vous ne voulez plus charger, débranchez le chargeur du téléphone et débranchez le chargeur de la prise de courant.
- Si l'appareil est équipé d'une batterie non amovible, ne la remplacez pas vous-même pour ne pas endommager la batterie ou l'appareil.
- L'utilisation d'une source d'alimentation, d'une batterie ou d'un chargeur non approuvé ou incompatible peut provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie, n'insérez pas d'objets étrangers, ne la plongez pas dans l'eau ou dans tout autre liquide pour éviter toute fuite de la batterie, surchauffe ou explosion.
- Ne laissez pas tomber, n'écrasez pas, ne rayez pas et ne percez pas la batterie pour éviter de la soumettre à une pression externe excessive, risquant de provoquer un court-circuit interne et une surchauffe de la batterie.
- Notre société décline toute responsabilité pour les accidents causés par des équipements de recharge non conformes.
- Bien que cet appareil soit robuste et durable, il n'est pas indestructible, il est néanmoins recommandé d'éviter qu'il ne soit heurté, projeté, persé, perforé ou plié.
- Si vous voulez lire la conformité CE complète, veuillez vérifier ce lien: <http://www.blackview.hk/ce/>

## 8 Maintenance

- Bien comprendre la maintenance de ce téléphone portable afin de l'utiliser de manière plus sûre et efficace et prolonger autant que possible la durée de vie du téléphone
- Suivez les instructions de ce manuel pour utiliser ce téléphone, ouvrir l'accès à la carte SIM . Ne pas essayer d'autres méthodes.
- Evitez de laisser tomber, de frapper ou de secouer votre téléphone. Une manipulation brutale peut provoquer une rupture de l'écran, endommageant le circuit imprimé interne et fragiliser la structure.
- N'utilisez pas de solvants chimiques, de détergents pour nettoyer votre téléphone. Vous pouvez utiliser un chiffon en coton doux imbibé d'eau ou de savon doux pour nettoyer la coque de votre téléphone.
- Veuillez nettoyer l'écran et l'appareil photo avec un chiffon propre et sec.
- Si votre téléphone fige pendant l'utilisation : Veuillez maintenir appuyé le bouton d'alimentation pendant 12 secondes. Le téléphone sera forcé de redémarrer
- Lorsque le chargeur n'est pas utilisé , veuillez le débrancher de la prise de courant. Ne pas laisser branché votre batterie chargée au chargeur trop longtemps, cela peut raccourcir la durée de vie de la batterie

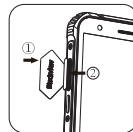




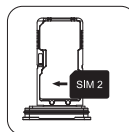
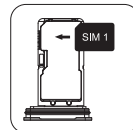
## ❶ Come Inserire la sim

Per essere sicuro che il tuo smartphone possa effettuare chiamate, inserisci la SIM card seguendo questo ordine.

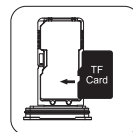
- Inserire il pad per estrarre lo slot della scheda SIM.



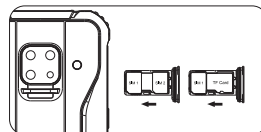
- Tira fuori il carrello sim, inserisci la Nano sim oppure la una SD card con il lato metallico, a faccia in giù. Assicurati che l'angolo smussato della sima sia allineato con l'angolo smussato del carrello ed inserito nello slot per schede corrispondente.



or



- on il telefono rivolto a faccia in su, inserisci il carrello sim nel telefono seguendo la direzione della freccia.





## ② Prima accensione

### Batteria non removibile

**Mantieni premuto il pulsante di accensione per 3-5 secondi per accendere**

## ③ Come inviare SMS, MMS

### SMS

- Apri l'app SMS
- Clicca l'icona Nuovo Messaggio
- Inserisci un numero di telefono o selezionalo dai tuoi contatti
- Clicca sulla barra di testo ed inserisci il tuo messaggio
- Invia ➤

### MMS - video

- Durante la digitazione di un messaggio di testo
- Seleziona immagini, video oppure altri file che vuoi inviare, puoi Anche scattare una nuova foto o video da allegare
- Seleziona ed invia ➤

## ④ Impostazioni per il cambio lingua

- Impostazioni—Sistema—lingua e immissione
- Lingua e immissione—lingue—aggiungi una lingua
- Seleziona la lingua di cui hai bisogno, il Sistema automaticamente tornerà al menu lingua
- Tieni premuto sull'icona di fianco la barra della lingua, e trascinala alla prima riga.

## ⑤ Valore SAR

- Il rapporto massimo di assorbimento della radiazione elettromagnetica (SAR) di questo prodotto è  $\leq 2,0\text{W/kg}$ .
- In linea con i requisiti della norma nazionale GB 21288-2007.

## ⑥ Tri-proof device performance test - the dustproof and waterproof level of this product has been certified as IP68

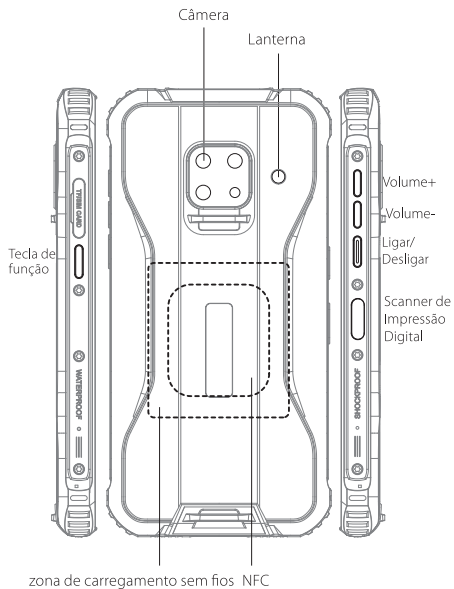
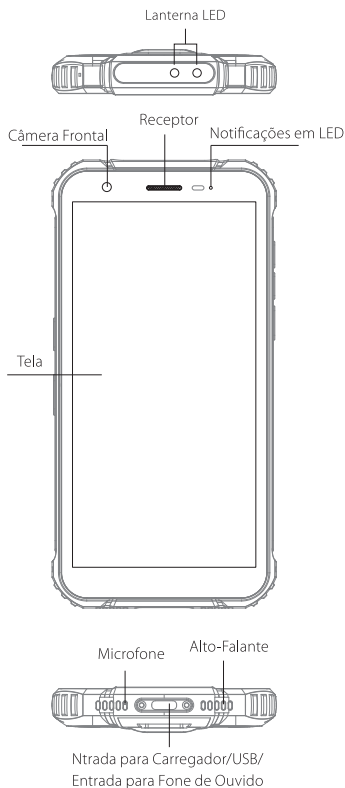
- When doing the waterproof test, the water depth is within 1.5 meters, and the mobile phone is immersed in water within 30 minutes;
- Test caduta, l'altezza deve essere inferiore a 1 metri e il telefono va lasciato cadere e non lanciato;
- Pressure test, keep the ground level and do not apply force at a single point.

## ⑦ Sicurezza- Per garantire l'utilizzo sicuro del prodotto, è necessario attenersi rigorosamente alle seguenti regole:

- Il telefono deve essere ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi impianto medico, bypass o pacemaker cardiaci, non mettere mai il dispositivo nel taschino della camicia.
- Non esporre il dispositivo e la batteria insieme ad alte temperature o ad apparecchiature che generano calore come: luce solare, termosifoni, forni a microonde, forni o scaldabagni. Il surriscaldamento della batteria può causare un'esplosione.
- Quando la carica è completa o il telefono non è in carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa di corrente.
- Se il dispositivo è equipaggiato con una batteria non removibile, non sostituire la batteria da solo, per evitare danni sul dispositivo o sulla batteria stessa.
- L'uso di una fonte di alimentazione, caricatore o batteria non approvati o incompatibili può causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Non smontare o ripristinare la batteria, inserire altri oggetti, immergere in acqua o altri liquidi per evitare perdite di capacità della batteria, surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per evitare di sottoporre la batteria a una pressione esterna eccessiva, con conseguente cortocircuito interno e surriscaldamento della batteria.
- La compagnia non si assume la responsabilità per incidenti causati da apparecchiature di ricarica non standard.
- Sebbene i dispositivi siano durevoli, essi non sono indistruttibili. Raccomandiamo quindi di evitare di sbatterli, lanciarli, schiacciarli, perforarli o piegarli.
- Se si desidera leggere la piena conformità CE, si prega di controllare questo link: <http://www.blackview.hk/ce/>

## ⑧ Manutenzione

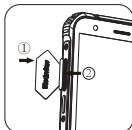
- Comprendere a fondo la manutenzione di questo telefono cellulare, per utilizzarlo in modo più sicuro ed efficace ed estendere il più possibile la durata del dispositivo.
- Si prega di seguire le istruzioni nel manuale per aprire il telefono, smontare gli accessori e non provare altri metodi.
- Si prega di evitare di far cadere, sbattere o scuotere il telefono. Un utilizzo imprudente del telefono può causare la rottura dello schermo, danneggiando il circuito interno e la delicata struttura.
- Non utilizzare solventi chimici o detersivi per pulire il telefono. Pulire la scocca del telefono con un panno di cotone morbido inumidito con acqua o sapone neutro.
- Pulire le lenti con un panno soffice, pulito ed asciutto. (Esempio: le lenti della fotocamera) e lo schermo.
- Se si verifica una situazione anomala come un arresto anomalo durante l'uso, il metodo da seguire è il seguente: Per un telefono con batteria non removibile, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per più di 12 secondi, il dispositivo sarà così forzato al riavvio (sbloccare il telefono quando si riavvia). Questa procedura può risolvere bug generali; per dispositivi con batteria removibile, rimuovere la batteria, quindi inserire la batteria e riavviare il telefono per risolvere il bug.
- Quando l'alimentatore non è in uso, scollegarlo dalla presa di corrente. Non collegare la batteria completamente carica all'alimentatore, possibilmente finché non ce ne sia nuovamente bisogno, in quanto il sovraccarico riduce la durata della batteria.



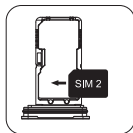
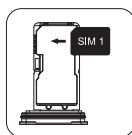
## 1 Como inserir o cartão

Para ter certeza de que você poderá fazer ligações, insira o chip (SIM) na seguinte ordem.

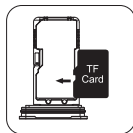
- Insira o bloco para retirar o slot do cartão SIM.



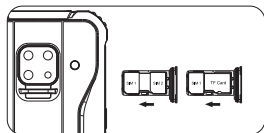
- Retire a bandeja para o SIM e insira o Nano SIM ou o cartão TF com o lado metálico para baixo. Certifique-se de que o ângulo do bisel esteja alinhado com o ângulo do bisel da bandeja do cartão e que este seja colocado no espaço correspondente.



or



- Com o celular para cima, insira a bandeja do SIM no celular, na direção da seta.



## 2 Como iniciar

### Bateria não-removível

**Pressione o botão de ligar por 3-5 segundos para iniciar**

## 3 Como enviar SMS, MMS

### SMS

- Abra o aplicativo de SMS
- Selecione Nova Informação
- Insira um número de telefone ou procure em seus contatos
- Selecione Editar Informação e digite seu texto
- Enviar ➡

### MMS – Vídeo

- Quando estiver escrevendo uma mensagem de texto
- Selecione imagens, vídeos ou outros arquivos que você queira adicionar, você pode até mesmo tirar a foto ou gravar o vídeo naquele momento.
- Selecione ou envie ➡

## 4 Mudando as configurações de idioma

- Menu principal–configurações–configurações do sistema–idioma e método de entrada
- Idioma e método de entrada–idioma–adicionar idioma
- Selecione o idioma que você precisa e o sistema automaticamente adotará a interface deste idioma.
- Selecione o ícone depois da barra de idioma e arraste-o para o primeiro.

## ⑤ SAR

- A proporção máxima de absorção de radiação eletromagnética (SAR) deste produto é de  $\leq 2.0\text{W/kg}$ .
- De acordo com as exigências do padrão nacional GB 21288-2007.

## ⑥ Teste tri-prova de performance do dispositivo – o nível de resistência a poeira e água deste produto foi certificado como IP68

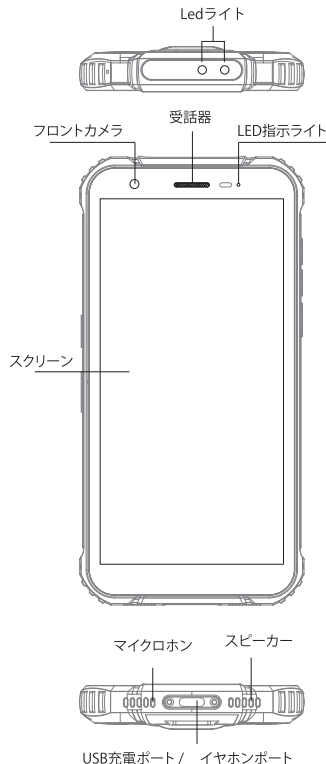
- Ao realizar o teste de resistência à água, a profundidade da água é de 1,5 metros, e o celular é imerso na água por 30 minutos;
- Teste anti-queda: altura de 1m, e o celular está caindo sozinho.
- Teste de pressão: mantenha o chão plano e não aplique pressão em um único ponto.

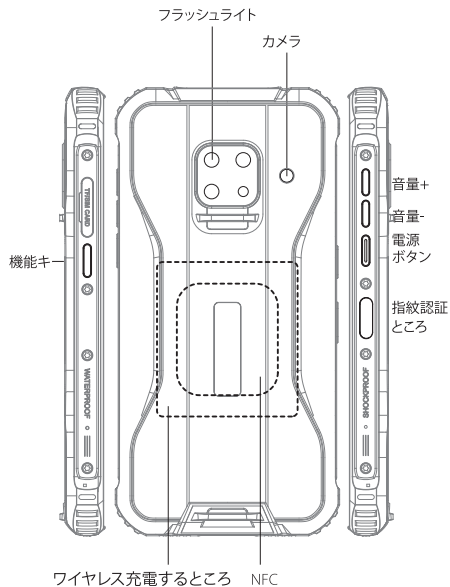
## ⑦ Segurança – para assegurar sua segurança ao utilizar o produto, você deve seguir estas regras estritamente

- O celular deve estar ao menos a 15cm de distância de qualquer implante médico ou marca-passo e o celular nunca deverá ser colocado no bolso da camisa/casaco.
- Não exponha o dispositivo e outras baterias a altas temperaturas ou equipamentos que geram calor como sol, aquecedores, micro-ondas, fornos, ou aquecedores de água. O superaquecimento da bateria pode causar uma explosão.
- Quando o carregamento estiver completo ou não estiver carregando seu celular, desconecte o carregador do dispositivo e desconecte o carregador da fonte de energia.
- Se o dispositivo está equipado com uma bateria não-removível, não substitua a bateria sozinho para evitar danos à bateria ou dispositivo.
- O uso de uma fonte de energia, carregador ou bateria não aprovada ou incompatível pode causar incêndios, explosões ou outros danos.
- Não desmonte ou reinicie a bateria, insira outros objetos, imerja na água ou em outros líquidos para evitar vazamentos na bateria, superaquecimento, incêndios ou explosões.
- Não derrube, esmague, arranhe ou fure a bateria para evitar expor a bateria a um excesso de pressão externa, levando a um curto-circuito interno e superaquecimento da bateria.
- A empresa não é responsável por acidentes causados por equipamentos de carregamento não-padronizados.
- Embora o equipamento seja durável, não é indestrutível. Ainda recomendamos evitar bater, jogar, esmagar, perfurar ou dobrar este dispositivo.
- Se quiser ler as observações do CE por completo, por favor, clique neste link: <http://www.blackview.hk/ce/>

## ③ Manutenção

- Entenda a manutenção deste celular para utilizá-lo de forma mais segura e eficaz, para estender a vida útil do celular o máximo possível.
- Por favor, siga as instruções no manual para abrir o celular, desmontar os acessórios, e não experimente outros métodos.
- Por favor, evite derrubar, bater ou agitar seu celular. O uso descuidado do celular pode fazer com que a tela quebre, prejudicando a placa do circuito interno e a estrutura delicada.
- Não utilize solventes químicos ou detergentes para limpar seu celular. Limpe a capa do celular com um pano de algodão úmido com água ou sabonete neutro.
- Limpe a lente e a tela com um pano limpo, seco e suave. (Exemplo: lente da câmera).
- Se você encontrar uma situação anormal, como uma falha durante o uso, o método a seguir é o seguinte: para um celular cuja bateria não pode ser removida, pressione e segure o botão de ligar por mais de 12 segundos, o que forçará o celular a reiniciar (desbloqueie o celular ao reiniciar). Isto geralmente resolve o problema. Para um celular cuja bateria pode ser removida, por favor, remova a bateria, insira-a novamente e reinicie o celular para resolver o problema.
- Quando o carregador não estiver sendo utilizado, desconecte-o da fonte de energia. Não conecte uma bateria que já está completamente carregada ao carregador para obter um maior ciclo de vida, já que o supercarregamento diminui o tempo de vida da bateria.



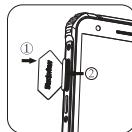


## ① SIMカードの入れ方

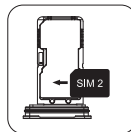
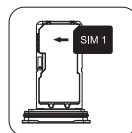
スマートフォンは初期不良があるかを先に確認してください。

問題がなければ、下記手順で操作してください。

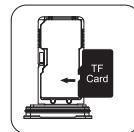
- SIMカードホルダーを引き出します



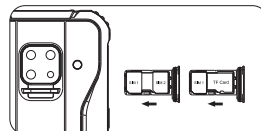
- SIMカードを引き出したカードホルダーに入れます。  
下記の矢印の方向通りにカードを入れます。  
(SIMカードとTFカードはどちらのスロットに入れることかを先に確認してください。)



or



- 下記矢印通りにカードがホルダーをスマートフォンに入れます



## ② スマホの起動方法

バッテリーは取り外す不可能タイプです。  
電源ボタンを3～5秒を押すとスマホが起動します。

## ③ メッセージの発送方法

- ・メッセージアプリを開けます
- ・新しいメッセージの編集を選択します
- ・連絡番号を入力します
- ・メッセージを入力します
- ・ ➤ 発送します

メッセージに画像、動画の添付方法

- ・メッセージを入力します
- ・発送したい画像と動画を直接に添付します
- ・ 発送します ➤

## ④ 言語設定方法

- ・ 英語：  
setting→system→languages&input →languages →  
add a language 日本語を選択します。追加完了すると  
右の横ラインの部分タッチして一番の上に移動します。  
そうして設定が完了になります。

対応の日本語：

設定→システム→言語 & 入力→言語の設定→  
言語の追加→日本語を選択します。追加完了すると  
右の横ラインの部分タッチして一番の上に  
移動します。そうして設定が完了になります。

## ⑤ SAR

- ・携帯電話の輻射指標 (SAR)  $\leq 2.0\text{W/kg}$   
国際標準GB21288-2007に一致します。

## ⑥ 三防 (防水、防塵、耐衝撃) スマートフォン をテストされました。スマートフォン IP68防水標準です。

- ・ 防水テスト  
1.5メートルの深さでスマホを30分間に水に沈めます。
- ・ 耐衝撃テスト  
外力がありません。水平的な方向でスマホを落下します



## ⑦ 安全使用ために、下記ルールを守ってください

- ・化学や薬物に15 cm以上を離れてください
- ・スマホ本体とバッテリーは絶対に長い間に日に当たってはいけません。スマホ本体とバッテリーは湯、直射日光を避けてください
- ・充電していない時に、或いは、充電完了の時にプラグを抜き出してください
- ・取り外す不可能タイプのバッテリーでは取り外しないでください
- ・不適切な充電器を使えば、バッテリーの使用寿命に損があります。正規品を使ってください
- ・バッテリーは水、火、液体を避けてください
- ・バッテリーを落としたり、壊したりことをしないでください
- ・他の不正規品の充電器を使った後に出た損害では弊社は責任が負いません
- ・本製品は頑丈ですが、堅固で破壊できないわけではありません。本体をたたいたり、投げたり、ぶつけたり、穴を開けたり、曲げたりなど強い衝撃を避けてください。
- ・CE認証に関しては下記リンクを確認してください：  
<http://www.blackview.hk/ce/>

## ⑧ メンテナンス

- ・メンテナンス手順通りにスマートフォンを使ってください
- ・使用説明書の通りにスマートフォンを使ってください
- ・スマートフォンを落としたり、壊したり、スクリーンを傷をしたりことはしないでください
- ・化学や薬物や漂白物などでスマホを清潔しないでください。ソフト布で水や石鹸を使ってスマートフォンを清潔してください
- ・スマートフォンのカメラとスクリーンはきれいかつ乾燥な布で清潔してください
- ・スマートフォンは突然に何かバグがあれば、取り外すバッテリータイプではバッテリーを取り外して改めてにバッテリーを入れるとスマートフォンの電源ボタンを3～5秒をすると再起動します。取り外す不可バッテリータイプではスマートフォンの電源ボタンを3～5秒をすると再起動します。そうすると一般的なバグが解決できます
- ・充電していない時に、或いは、充電完了の時にプラグを抜き出してください

Shenzhen DOKE Electronic Co.,Ltd  
Address: 13/F, Wei Dong Long Business Building B,  
Mei Long Ave, Long Hua New District Shenzhen.